

## 1. Objeto de Aplicación.

**1.1.** Estas **Condiciones Generales** establecen los derechos y las obligaciones entre **Pollos El Bucanero** y la **Contratista** aplicables a la prestación de servicios por parte de la **Contratista** a **Pollos El Bucanero** bajo los términos del **Pedido**. El **Pedido** y estas **Condiciones Generales** constituyen en conjunto, en las obligaciones mutuamente contraídas entre la **Contratista** e **Pollos El Bucanero**.

**1.2.** Observando lo dispuesto en la cláusula **2.2** en adelante, los términos y condiciones establecidos en estas **Condiciones Generales** son complementarias a los términos y condiciones definidos en el **Pedido** y en el eventual Contrato celebrado entre las **Partes** ("Contrato") y se consideran parte integrante e indisoluble del **Pedido**, como si en el estuviesen transcritos. Los términos y condiciones establecidos en estas **Condiciones Generales** y los términos y condiciones establecidos en el **Pedido** pasan a ser vinculantes en relación a las **Partes** y generarán efectos de carácter irrevocable e irrefractable en la ocurrencia de las siguientes hipótesis: (i) mediante respuesta de la **Contratista** a **Pollos El Bucanero** indicando su intención de prestar los **Servicios** a **Pollos El Bucanero**, sea por escrito, verbalmente o por cualquier vía electrónica; (ii) mediante la aceptación del **Pedido** encaminado por **Pollos El Bucanero** a la **Contratista**; (iii) mediante firma del **Pedido** por la **Contratista**; (iv) mediante aceptación de estas **Condiciones Generales** y del **Pedido** por la **Contratista** en el sitio de internet del proveedor de servicios de comercio electrónico de **Pollos El Bucanero**; o (v) en caso de que la **Contratista** efectivamente inicie la prestación de los **Servicios** o inicie el cumplimiento de cualquier obligación asociada al **Pedido** o a estas **Condiciones Generales**.

**1.3.** Adicionalmente a las formas de presentación y entrega de estas **Condiciones Generales** indicadas en la cláusula **1.2**, estas **Condiciones Generales** pueden ser encontradas en el sitio web de **Pollos El Bucanero** en internet, en la dirección <https://www.cargill.com/page/cargill-po-terms>.

## 2. Definiciones y Reglas de Interpretación.

**2.1.** Para efectos de estas **Condiciones Generales** y del **Pedido**, los términos resaltados en negrita y con sus iniciales en mayúscula deberán ser interpretadas de acuerdo a las definiciones indicadas a continuación:

(i) "**Contratista**" significa la persona física o jurídica indicada como **Contratista** en el **Pedido**, y responsable por la prestación de los servicios específicamente identificados también en el **Pedido**.

(ii) "**Pollos El Bucanero**" significa la persona jurídica identificada en el **Pedido**, en calidad de Compradora.

(iii) "**Condiciones Generales**" significan estas Condiciones Generales de Prestación de Servicios, que establecen los derechos y las obligaciones de **Pollos El Bucanero** y de la **Contratista** aplicables a la prestación de servicios objeto del **Pedido**.

(iv) "**Parte**" significa **Pollos El Bucanero** o la **Contratista**, cuando es referida de forma separada e indistintamente.

(v) "**Partes**" significa **Pollos El Bucanero** y la **Contratista**, siempre que sean referidas en forma conjunta.

(vi) "**Pedido**" significa el pedido de compra emitido por **Pollos El Bucanero** conteniendo las condiciones específicas de la prestación de los **Servicios** en el indicados.

(vii) "**Servicios**" significan los servicios descritos y caracterizados en el **Pedido**.

**2.2.** En caso de divergencia o conflicto entre las disposiciones (a) de estas **Condiciones Generales** y del **Pedido**, o (b) entre estas **Condiciones Generales** y comunicaciones o cualquier otro documento o instrumento intercambiado, remitido o recibido por **Pollos El Bucanero** y/o por la **Contratista** y relacionados directa o indirectamente a la prestación de los **Servicios** objeto del **Pedido**, las condiciones previstas en estas **Condiciones Generales** prevalecerán. En caso de divergencia o conflicto entre las disposiciones del **Pedido**, y cualquier tipo de comunicación u otra documentación o instrumento intercambiado, remitidos o recibidos por **Pollos El Bucanero** y/o por la **Contratista** y relacionados directa o indirectamente a la prestación de los **Servicios** objeto del **Pedido**, las condiciones previstas en el **Pedido** prevalecerán.

## 3. Vigencia.

**3.1.** El **Pedido** y estas **Condiciones Generales** entrarán en vigor de acuerdo a los términos de la cláusula **1.2** con aceptación expresa del **Pedido** y de las presentes **Condiciones Generales** y se mantendrán en vigor hasta la fecha establecida en el **Pedido** o hasta el cumplimiento integral de cuanto está dispuesto en el **Pedido** y en estas **Condiciones Generales**, lo que ocurra de último, respetadas las demás disposiciones de estas **Condiciones Generales** y del **Pedido**.

## 4. Obligaciones de la Contratista.

**4.1.** La **Contratista** está obligada a:

(i) cumplir con todos los términos y obligaciones establecidos en el **Pedido** y con todos los términos y condiciones establecidas en estas **Condiciones Generales**;

(ii) prestar los **Servicios** en estricta conformidad con las condiciones, especificaciones y descripciones del **Pedido** y de estas **Condiciones Generales** y a hacer que los **Servicios** prestados alcancen los resultados propuestos de forma integral.

(iii) prestar los **Servicios** dentro de los plazos establecidos en el **Pedido**;

(iv) cumplir con las directrices establecidas por **Pollos El Bucanero** relativas a la gestión de sus prestadores de **Servicios**, siendo cierto que tales directrices serán proporcionadas a los proveedores cuando se inicie la prestación de los **Servicios**;

(v) no utilizar mano de obra infantil o análoga a la condición de esclava en el cumplimiento de sus obligaciones dentro del **Pedido** y de estas **Condiciones Generales**;

(vi) respetar toda legislación aplicable, en especial, y no limitándose a la legislación ambiental, fiscal, laboral y de seguridad social durante la ejecución de sus actividades;

(vii) registrar a los trabajadores que vaya a emplear para la prestación de los **Servicios** y pagar todas las obligaciones laborales y de pensiones correspondientes, bajo los términos de la legislación aplicable, incluyendo pero no limitándose a los salarios, obligaciones, beneficios sociales y de seguridad social, etc., previstos por lo dispuesto en el ítem iv de esta cláusula **4.1**;

(viii) en el caso de emplear mano de obra de terceros para la prestación de los **Servicios**, la **Contratista** (a) será responsable por el cumplimiento, por parte del tercero, de toda la legislación aplicable y relacionada a la prestación de los **Servicios**, así como de las reglas previstas en estas **Condiciones Generales** y en el **Pedido**, debiendo asegurarse en cuanto al regular registro de los trabajadores y pago de todos los salarios, obligaciones, beneficios sociales y de seguridad social, etc.;

(b) garantizar que no sea creada ninguna relación directa entre el tercero (subcontratista) y **Pollos El Bucanero**; (c) pagar todas las remuneraciones y demás aportes y obligaciones ajustados entre la **Contratista** y el subcontratista y demás contraprestaciones ajustadas entre la **Contratista** y el subcontratista; e (d) indemnizar a **Pollos El Bucanero** por los perjuicios, costos y gastos asociados al incumplimiento de lo previsto en los incisos (a), (b) y (c) de este ítem;

(ix) cumplir y hacer cumplir toda la legislación asociada al medio ambiente de trabajo, salud y seguridad del trabajo en relación a sus trabajadores y eventuales subcontratados;

(x) El incumplimiento de las obligaciones laborales, de seguridad social, ambientales y de seguridad del trabajo, previstas en los ítems (v), (vi), (vii), (viii) y (ix) de esta cláusula 4.1 podrá acarrear la retención de eventuales pagos debidos por **Pollos El Bucanero** a la **Contratista**, hasta que sea subsanada la irregularidad y/u omisión apuntada e informada expresamente por **Pollos El Bucanero**;

(xi) en los servicios que deban ser prestados dentro del establecimiento de **Pollos El Bucanero** (a) cumplir y hacer cumplir, a sí misma, a sus empleados y subcontratados, todas las normas de salud, seguridad y medio ambiente establecidas por **Pollos El Bucanero** y (b) separar a cualquier trabajador que **Pollos El Bucanero** entienda, a su criterio, que no esté cumpliendo con las normas de salud y seguridad o de medio ambiente establecidas por **Pollos El Bucanero** o que, incluso a criterio de **Pollos El Bucanero**, esté causando cualquier impedimento a las operaciones de **Pollos El Bucanero**;

(xii) ejecutar sus actividades de acuerdo a la legislación, exigencias y acuerdos emanados de las autoridades públicas, librando a **Pollos El Bucanero** de cualquier responsabilidad en virtud del no cumplimiento u observancia;

(xiii) mantener las licencias y autorizaciones necesarias válidas y vigentes en cumplimiento de todas las exigencias y condiciones necesarias para el cumplimiento de sus obligaciones dentro del **Pedido** y de estas **Condiciones Generales**;

(xiv) no violar derechos de propiedad intelectual o de cualquier otra naturaleza de titularidad de terceros en el ejercicio de sus actividades y en el cumplimiento del **Pedido** y de estas **Condiciones Generales**;

(xv) indemnizar a **Pollos El Bucanero** por cualquier perjuicio que pueda incurrir por incumplimiento de cualquiera de las obligaciones asumidas por la **Contratista** en el marco de estas **Condiciones Generales** y del **Pedido**; y

(xvi) cumplir todas las leyes, estatutos, reglas, códigos, ordenanzas y reglamentos existentes de inmigración (las "Leyes de Inmigración"). Además de eso, la **Contratista** deberá mantener durante toda la vigencia de estas **Condiciones Generales**, del **Pedido** o del Contrato, todos los registros exigidos en conformidad con las Leyes de Inmigración.

## 5. Impuestos.

**5.1.** Todos los impuestos incidentes sobre la prestación de los **Servicios** deberán ser recaudados por el contribuyente o responsable, bajo los términos de la legislación tributaria en vigor al momento de la facturación respectiva y teniendo en cuenta que en ningún caso los valores totales de los **Pedidos** incluirán impuestos.

## 6. Ética y dispositivos anticorrupción.

**6.1.** La **Contratista** es consciente de que la Ley de Prácticas Corruptas en el Extranjero de los EEUU (la "FCPA") y las leyes antisoborno y anticorrupción de otras jurisdicciones (en conjunto con la FCPA, las "Leyes Antisoborno") prohíben, bajo pena de sanciones severas, el pago, el ofrecimiento, la promesa de pago o la autorización de pago u oferta de dinero o cualquier cosa de valor directa o indirectamente a través de otras partes a cualquier Autoridad Gubernamental (conforme definición descrita abajo), partido político, oficial de un partido político, oficial de un partido político o cualquier candidato a cualquier cargo público con la finalidad de influenciar a los mismos sus capacidad de oficiales, o de inducir a los mismos a usar su(s) influencia(s) para auxiliar a cualquier persona.

**6.2.** La **Contratista**, en el desempeño de sus obligaciones previstas bajo los términos de estas **Condiciones Generales**, no violará la FCPA o cualquier otra Ley Antisoborno vigente, y/o pagará, ofrecerá, prometerá pagar o autorizará pagar u ofrecer dinero o cualquier cosa de valor, sea directa o indirectamente: (i) a cualquier Autoridad Gubernamental (conforme definición a continuación); o (ii) a cualquier partido político, oficial de partido político o cualquier candidato a cargo público de forma de obtener o mantener negocios o para obtener ventajas indebidas para **Pollos El Bucanero**.

**6.3.** Ninguna parte de los recursos pagados por **Pollos El Bucanero** a la **Contratista** deberá ser usada para cualquier finalidad que viole la FCPA, cualquier Ley Antisoborno vigente o cualquier otra ley aplicable a la **Contratista** en relación a los servicios ofrecidos a **Pollos El Bucanero**.

**6.4.** A la fecha de las presentes **Condiciones Generales** y/o el **Pedido**, ninguno de los propietarios, empleados, directores, gerentes, funcionarios o son empleados de una autoridad gubernamental (como se define a continuación), oficial de un partido político o candidato a un cargo público. Durante la vigencia de las presentes **Condiciones Generales** y del **Pedido**, la **Contratista** se obliga a notificar a **Pollos El Bucanero** por escrito si uno o más de sus propietarios, administradores, directores, dirigentes, gerentes o empleados se transforman en empleados de una autoridad gubernamental (conforme definición a continuación), oficial de partido político o candidato a cargo público.

**6.4.1.** Por autoridad gubernamental se entiende cualquier administrador o funcionario de gobierno, organización pública internacional, o cualquier departamento o agencia de los mismos, o una empresa de propiedad o controlada total o parcialmente por un gobierno, incluyendo cualquier persona actuando en su capacidad oficial a nombre de tales entidades ("Autoridad Gubernamental").

**6.5.** El código de Conducta del Proveedor de **Pollos El Bucanero** consta del Anexo I de este instrumento, siendo cierto que la **Contratista**, en este acto, en carácter irrevocable e irrevocable, declara conocerlo y aceptarlo en todos sus términos, y se obliga a actuar con responsabilidad comercial, con integridad y transparencia, cumpliendo *in totum* lo dispuesto en el Código de Conducta del Proveedor de **Pollos El Bucanero**.

#### **7. Fiscalización, responsabilidad y garantía por los Servicios.**

**7.1.** **Pollos El Bucanero** tendrá el derecho (pero no la obligación) de inspeccionar y de acompañar la prestación de los **Servicios**. El derecho de inspección previsto en esta cláusula no exime o restringe la responsabilidad de la **Contratista** por eventuales perjuicios causados a terceros o a **Pollos El Bucanero** como consecuencia de deficiencias en la prestación de los **Servicios**. Comunicado por parte de **Pollos El Bucanero** a la **Contratista** el defecto en los **Servicios** prestados, la **Contratista** estará obligada a indemnizar a terceros y/o a **Pollos El Bucanero** por los perjuicios sufridos y que sean relacionados al defecto en cuestión.

**7.2.** Será de exclusiva responsabilidad de la **Contratista** todo y cualquier perjuicio ocasionado por el atraso en la prestación de los **Servicios**, incluso indemnizaciones, multas y/o otras penalidades sufridas por **Pollos El Bucanero** como consecuencia de los daños causados a **Pollos El Bucanero** o a terceros.

**7.3.** La **Contratista** se compromete a reparar todos y cualquier defecto que presenten los **Servicios** y que sean apuntados por **Pollos El Bucanero** durante el plazo de garantía prevista en el **Pedido** o en la propuesta comercial de la **Contratista**, obligándose a rehacer los **Servicios** de inmediato, por su entera y exclusiva cuenta y riesgo, sin cualquier tipo de cargo para **Pollos El Bucanero** durante todo el período de garantía.

**7.4.** Caso la **Contratista** no realice los **Servicios** de acuerdo con lo dispuesto en el ítem ii de la cláusula 4.1 anterior en el plazo máximo de 3 (tres) días útiles contados a partir de la fecha que sea recibida la comunicación de **Pollos El Bucanero** solicitando la repetición de los **Servicios**, queda **Pollos El Bucanero** autorizada a contratar un tercero para hacerlo, obligándose la **Contratista** a resarcir a **Pollos El Bucanero**, en el plazo de 5 (cinco) días contados a partir de la solicitud escrita de **Pollos El Bucanero**, de todos los costos, directos e indirectos, incurridos por **Pollos El Bucanero** para la contratación de terceros.

**7.5.** La **Contratista** es responsable por garantizar la calidad de los **Servicios** prestados y que los **Servicios** alcancen el fin para el cual se destinan por el plazo establecido de acuerdo a la legislación vigente o por el plazo de garantía establecido en el **Pedido**, lo que fuere mayor. Incluso si la **Contratista** no sea prestador directo de los **Servicios**, la **Contratista** responderá solidariamente por el cumplimiento de las obligaciones establecidas en este capítulo.

#### **8. Mora e Incumplimiento.**

**8.1.** La mora en lo que respecta a su cumplimiento, por cualquiera de las **Partes**, de cualquier obligación asumida dentro de estas **Condiciones Generales**, del **Pedido** y/o de la legislación aplicable dentro de los plazos establecidos en estas **Condiciones Generales** o en el **Pedido** estará caracterizada de forma automática mediante el lapso del plazo para el cumplimiento de la obligación correspondiente, independientemente de aviso o notificación. Para las obligaciones cuyo plazo de cumplimiento no fuera expresamente establecido en el **Pedido** o en estas **Condiciones Generales**, la mora estará caracterizada a partir de la fecha en que la **Parte** en mora reciba comunicación escrita de la otra **Parte**.

**8.2.** La **Contratista** indemnizará a **Pollos El Bucanero** o terceros por eventuales pérdidas y daños (morales, materiales o de cualquier otra naturaleza) causados a **Pollos El Bucanero** o a terceros y relacionados a acciones u omisiones de la **Contratista** o al acto o hecho imputable a la **Contratista** y que esté en desacuerdo con lo estipulado en estas **Condiciones Generales**, en el **Pedido** o en la legislación aplicable.

**8.3.** Sin perjuicio de lo dispuesto en la cláusula 10.3 en adelante, en cualquier hipótesis de incumplimiento o mora de las obligaciones de la **Contratista** en el marco de estas **Condiciones Generales** o del **Pedido**, **Pollos El Bucanero** queda desde ya autorizada por la **Contratista**, en carácter irrevocable e irrevocable, a retener cualquier pago debido a la **Contratista** en el marco de estas **Condiciones Generales** y/o del **Pedido** y hasta que esta pague los valores debidos a **Pollos El Bucanero**, de acuerdo a los términos de estas **Condiciones Generales** y del **Pedido**.

**8.4.** Caso la **Contratista** esté imposibilitada de prestar los **Servicios** o sospeche que pueda llegar a tener cualquier problema para cumplir integralmente las obligaciones establecidas en el **Pedido** o en estas **Condiciones Generales**, por cualquier motivo, deberá notificar inmediatamente a **Pollos El Bucanero**, de forma verbal o por escrito. Tal comunicación de la **Contratista** no la exentará, bajo cualquier medida, de cualquier obligación establecida en el **Pedido** y/o en estas **Condiciones Generales**.

#### **9. Responsabilidad Laboral y de Seguridad Social.**

**9.1.** Estas **Condiciones Generales**, así como el **Pedido** no establecen y no establecerán cualquier vínculo laboral entre **Pollos El Bucanero** y la **Contratista** y/o sus representantes legales, empleados, representantes o prestadores de servicios, debiendo la **Contratista** arcar con todos sus aportes laborales, de seguridad social, fondos y de seguro, así como responsabilizarse por los gastos relacionados a eventuales demandas laborales que **Pollos El Bucanero** sufra y que sean relacionados al **Pedido** o a estas **Condiciones Generales**, o al cumplimiento o incumplimiento de cualquier obligación prevista en el **Pedido** o en estas **Condiciones Generales**, no habiendo cualquier responsabilidad solidaria, subsidiaria o cualquier especie de corresponsabilidad entre las **Partes**.

**9.2.** Caso la **Contratista** sea persona física (por ejemplo, empresario individual): no deberá ser tratado como funcionario de **Pollos El Bucanero** para todos los efectos legales, incluyéndose, pero no limitándose para fines de impuestos federales, estatales o municipales. La **Contratista** será la única responsable en la entrega de todas las declaraciones tributarias federales, estatales o municipales, incluyendo el pago puntual de impuestos de renta e impuestos de autónomos.

**9.3.** La **Contratista** se obliga a preservar y mantener a **Pollos El Bucanero** libre de toda y cualquier responsabilidad en el caso de reivindicaciones, quejas, acciones, demandas laborales y representaciones de cualquier naturaleza, relativas a las actividades realizadas por la **Contratista** o por terceros para el cumplimiento de obligaciones de la **Contratista** dentro del **Pedido** o de estas **Condiciones Generales**.

**9.4.** En la hipótesis de que la **Contratista** y/o de cualquier parte relacionada a la **Contratista**, incluyendo pero no limitándose a su socio, representante legal, proveedores, clientes, empleado, ex-empleado o cualquier tercer acreedor a cualquier título de la **Contratista** llegara a proponer acción, demanda laboral o cualquier otra medida judicial o extrajudicial contra **Pollos El Bucanero**, la **Contratista** queda desde ya obligada a:

(i) asumir la como parte pasiva en la acción judicial o extrajudicial; y

(ii) pagar a **Pollos El Bucanero** honorarios de abogados y demás costos incurridos por ella para la defensa de sus intereses en acción judicial y que se refiere esta cláusula 9.4, incluyendo, pero no limitándose los gastos de viajes, hospedaje, alimentación, etc.

#### **10. Hipótesis de Rescisión.**

**10.1.** Adicionalmente a las demás hipótesis de rescisión previstas en disposiciones específicas de estas **Condiciones Generales**, estas **Condiciones Generales** y el **Pedido** solamente podrán ser rescindidos en las siguientes hipótesis:

(i) por cualquiera de las **Partes**, si ocurre la insolvencia, pedido o decretación de falencia, pedido de recuperación judicial y/o extrajudicial de otra **Parte**, independientemente de cualquier notificación previa; (ii) por **Pollos El Bucanero**, a su criterio, en las hipótesis de ocurrir cualquier paralización de las actividades de la **Contratista** y/o sus proveedores y que demuestren, a criterio de **Pollos El Bucanero**, que podrán perjudicar sobre cualquier aspecto la prestación de los **Servicios** en las condiciones y dentro del plazo estipulado en el **Pedido** y en estas **Condiciones Generales**; o (b) incumplimiento o mora, por la **Contratista**, de cualquiera de las obligaciones a ella (**Contratista**) atribuidas en estas **Condiciones Generales** o en el **Pedido**;

(iii) por la **Contratista**, en la hipótesis de que **Pollos El Bucanero** no efectúe de forma efectiva los pagos debidos dentro los términos del **Pedido** e de estas **Condiciones Generales** en hasta 30 (treinta) días útiles contados a partir de la fecha de recepción de la notificación por escrito enviada por la **Contratista** a **Pollos El Bucanero** para que esta efectúe el pago del valor vencido, si es adeudado.

**10.2.** No cabera a las **Partes** el pago de multas o indemnizaciones en la hipótesis de rescisión basado en el sub-ítem (i), de la cláusula 10.1 anterior, debiendo, sin embargo, ser observadas todas las obligaciones asumidas en el ámbito de estas **Condiciones Generales** y del **Pedido** anteriormente a la rescisión

**10.3.** Habiendo rescisión basada en los ítems (ii) o (iii) de la cláusula 10.1 descrita anteriormente, quedará la **Parte** infractora sujeta al pago de multa no compensatoria correspondiente al 5% (cinco por ciento) del valor total del **Pedido**, además del resarcimiento y/o indemnización de los perjuicios incurridos por la **Parte** inocente en razón del incumplimiento, sin perjuicio de las indemnizaciones y penalidad previstas en el ámbito de estas **Condiciones Generales** y del **Pedido**.

**10.4.** En cualquier hipótesis de rescisión de estas **Condiciones Generales** y del **Pedido**, no excluyendo las demás penalidades e indemnizaciones establecidas en estas **Condiciones Generales** y/o en el **Pedido**, quedará la **Contratista** obligada a prestar los **Servicios** cuyo precio ya hubiera sido pagado o, a criterio de **Pollos El Bucanero**, devolver a **Pollos El Bucanero** todos los valores ya pagados por esta, adicionando la corrección monetaria de acuerdo a los índices legales, o de acuerdo los que vengan a sustituirlos.

**10.5.** Salvo en los casos de fraude o culpa grave, las **Partes** no serán responsables por el pago a otra **Parte** de indemnización por pérdida de ingresos, daños indirectos o emergentes.

**10.6.** Cualquier indemnización o multa adeudada por **Pollos El Bucanero** a la **Contratista** en el marco del **Pedido** y/o de estas **Condiciones Generales** estarán limitadas a 10% del precio de la totalidad de los **Servicios**.

**10.7.** Las **Partes** podrán, por cualquier motivo o sin motivo, rescindir las presentes **Condiciones Generales** y/o el **Pedido**, sin el pago de multas, siempre que comuniquen por escrito a la parte contraria con, por lo menos 30 (treinta) días de antelación.

## 11. Confidencialidad.

11.1. La **Contratista** deberá mantener absoluto sigilo sobre todas las informaciones que le fuesen reveladas por parte de **Pollos El Bucanero**, incluyendo, pero no limitándose, a cualquier tipo de datos, materiales, informaciones, documentos y especificaciones técnicas a la cual llegue a tener conocimiento o acceso, o que le fueren confiados, relacionados o no al objeto del respectivo **Pedido**. Esa obligación deberá permanecer válida por cinco años más después del cumplimiento de todas las obligaciones de la **Contratista** en el marco del **Pedido** y de estas **Condiciones Generales**, o su rescisión.

## 12. Notificaciones.

12.1. Todas las notificaciones, solicitudes, pedidos y otros comunicados, encaminados a cualquiera de las **Partes**, relativos a estas **Condiciones Generales** y/o el **Pedido** deberán ser elaborados por escrito para ser considerados válidos y remitidos a las direcciones de las **Partes** indicados en el **Pedido**.

## 13. Disposiciones Generales.

13.1. Ninguna de las **Partes** podrá sin el previo y expreso consentimiento de la otra **Parte**, ceder o transferir, total o parcialmente, cualquiera de sus derechos u obligaciones contraídas en el marco del **Pedido** o de estas **Condiciones Generales**.

13.1.1. Sin perjuicio de lo dispuesto en la cláusula 13.1 anterior, **Pollos El Bucanero** queda desde ya autorizada por la **Contratista** a ceder o transferir, total o parcialmente, cualquiera de sus derechos y/o obligaciones contraídas en el marco del **Pedido** y/o de estas **Condiciones Generales** a cualquier sociedad integrante de su grupo económico.

13.1.2. La **Contratista** se obliga desde ya, y en carácter irrevocable e irrevocable a no ceder, dar en garantía, titularizar o bajo cualquier forma transferir a terceros cualquier crédito que posea contra **Pollos El Bucanero** y que sean relacionados al **Pedido** y/o a estas **Condiciones Generales**, sin la expresa autorización escrita de **Pollos El Bucanero**. Cualquier cesión realizada en incumplimiento de esta obligación será considerada nula de pleno derecho, considerándose, bajo forma regular, realizados todos los pagos hechos por **Pollos El Bucanero** directamente a la **Contratista** y de efecto liberatorio de las obligaciones de **Pollos El Bucanero**.

13.2. La no exigencia, por cualquiera de las **Partes**, en cuanto al cumplimiento de cualquier obligación o condición establecida en estas **Condiciones Generales** o en el **Pedido** será considerada mera tolerancia, no implicando en su novación, y tampoco en la renuncia al derecho de exigirlo en el futuro, no afectando la validez de estas **Condiciones Generales** y del **Pedido** y cualquiera de sus condiciones.

13.3. Las obligaciones de cada una de las **Partes** establecidas en estas **Condiciones Generales** o en el **Pedido** constituyen obligaciones legales, válidas, vinculantes y ejecutables de acuerdo con sus propios términos, así como sustituyen todos los contratos, propuestas, representaciones, negociaciones y entendimientos anteriores, sean verbales o por escrito que dispongan, en su totalidad o en parte, el objeto. El **Pedido** y estas **Condiciones Generales** solamente pueden alterarse por escrito, observando que: (i) el **Pedido** solamente puede ser alterado mediante el envío de solicitud rectificadora por parte de **Pollos El Bucanero** a la **Contratista**; y (ii) estas **Condiciones Generales** solamente pueden ser alteradas mediante adiciones firmadas por las **Partes** o sus representantes legales habilitados.

13.4. En la hipótesis de que cualquiera de las disposiciones de estas **Condiciones Generales** y/o del **Pedido** venga a ser considerada nula y/o contraria a la legislación Colombiana, por cualquier autoridad gubernamental o decisión judicial, las demás disposiciones no afectadas continuarán en vigor.

13.5. Todos los títulos de los capítulos, cláusulas, incisos o demás ítems de estas **Condiciones Generales** son usados solamente como referencia y, por tanto, no afectaran el contenido de los mismos.

13.6. La **Contratista** no podrá usar las marcas, marcas registradas, logotipos, marcas de servicio u otras marcas de propiedad de **Pollos El Bucanero** de forma alguna, incluyendo, entre otras, publicidad, listas de usuarios o listas de clientes, excepto si la **Contratista** obtiene consentimiento previo por escrito por parte de **Pollos El Bucanero**.

13.7. Queda electo como fuero territorial y lugar de cumplimiento de las obligaciones la ciudad de Cali, Colombia, como el único competente para conocer y juzgar cualquier duda o controversia concerniente a estas **Condiciones Generales** y/o al **Pedido**, con la expresa renuncia a cualquier otro, por muy privilegiado que sea. El Prestador acuerda conocer, seguir y adherir al Código de Conducta para Proveedores de Cargill que rigen a **El Bucanero** y a todas sus empresas afiliadas, que se encuentra en [www.cargill.com/supplier-code](http://www.cargill.com/supplier-code).

## ANEXO CARGILL PROCUREMENT & REQUISITOS DE FACTURACIÓN

Cargill utiliza un Sistema electrónico para todas sus facturas, órdenes de compra, órdenes de cambio y otros documentos requeridos entre Cargill y el Proveedor. Este sistema permite que las partes rápidamente transaccionen documentación exigida de forma eficiente y efectiva. Si es requerido por Cargill, el Proveedor necesitará utilizar este sistema electrónico conforme aclarado abajo para todas las transacciones entre el Proveedor y Cargill.

### 1. Proveedor de e-commerce

Adicionalmente a las obligaciones comprendidas en este contrato, si es requerido por Cargill, el Proveedor igualmente necesitará utilizar el proveedor de servicios de e-commerce, actualmente SAP Ariba Inc., u otro proveedor podrá ser comunicado por Cargill al Proveedor ("Proveedor de E-Commerce").

El Proveedor de E-Commerce operará y mantendrá un software como solución de servicios, por ejemplo Ariba Network (la "Network"). El Proveedor utilizará la Network para cargar información transaccional entre Cargill y el Proveedor, incluyendo pero no limitado a órdenes de compras, solicitudes de cambios, avisos de embarque avanzado, confirmaciones de órdenes, facturas, catálogos y/o cualquier otra información requerida por Cargill.

### 2. Responsabilidades del Proveedor

Para acceder a la Network, el Proveedor necesitará relacionarse y contratar directamente con el Proveedor de E-Commerce. El Proveedor de E-Commerce podrá requerir una tarifa para acceso a la Network. El Proveedor de E-Commerce será responsable por la Network y Cargill no tendrá responsabilidad sobre la Network o las acciones o inacciones tomadas por el Proveedor de E-Commerce. El único recurso del Proveedor referente a la Network será contactar al Proveedor de E-Commerce.

### 3. Proceso de habilitación de Catálogo

Caso sea requerido, el Proveedor trabajará con Cargill en el desarrollo de un catálogo externo entre las partes. El Proveedor acuerda en comprometer los recursos necesarios para completar el catálogo dentro de una agenda acordada mutuamente. Después de la creación de un catálogo completo, el Proveedor acuerda en mantener la precisión de dicho catálogo de acuerdo con este contrato y/o conforme direccionado por Cargill.

Adicionalmente, el Proveedor implementará medidas apropiadas de tecnología de seguridad, conforme direccionado por Cargill, para resguardar la información de Cargill.